

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 36 (1974)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen,
bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im
Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.
Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.
Instruktion gratis.



Haben Sie jetzt
ein
Schweissproblem,
verlangen Sie
sofort eine Gratis-
demonstration.

Tel. 01/7254924

Max Müller AG
Autogenwerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

OO
MAXMÜLLER
HORGEN

Aebi-DOMO zu Ihrem Vorteil

DOMO-S 230l Inhalt



DOMO-290 290l Inhalt



DOMO-450 430l Inhalt



Das symmetrische und sehr flach auslaufende Streubild des AEBI DOMO ist einmalig. Leichtes Anschlussfahren. Keine Gefahr der Überdüngung. Das Rühr- und Mischwerk ist im Grundpreis inbegriffen. Damit können Sie angefeuchtetes Thomasmehl staubfrei streuen oder zwei Düngersorten mischen.

DREYCAL-Oberflächenbeschichtung schützt den AEBI DOMO vor Rost: Garantie für lange Lebensdauer und leichte Pflege. Alle diese Vorteile sind **nur** im AEBI DOMO vereinigt

Gutschein für Prospekt und Preisliste der Schleuder-Düngerstreuer AEBI DOMO

Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG
Maschinenfabrik
3400 Burgdorf, Tel. 034 233 01

20

Adresse:

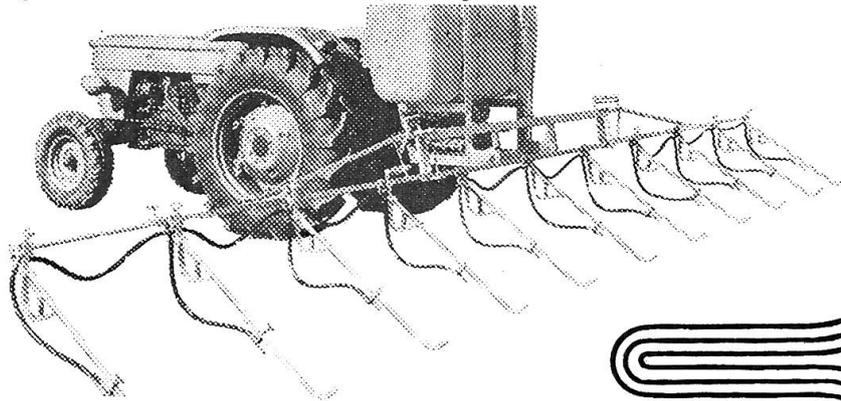
AEBI

Für den Maisbau

Unterblattspritzung

Neue Methode gegen die Hirse

Die übermässige Vermehrung und das erleichterte Aufkommen neuer Hirsearten ruft dringend nach rationellen Methoden zur Bekämpfung dieses lästigen Unkrautes. Die Unterblattspritzung hilft schnell und wirksam.

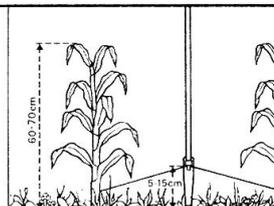


Für diese Unterblattbehandlung eignet sich der in der Praxis erprobte BIRCHMEIER Spezial-Spritzbalken hervorragend. Seine besonderen Merkmale sind:

- kann als Zusatzgerät bei vorhandenen Spritzmaschinen anstelle des normalen Spritzbalkens angebracht werden
- mechanisches Hubwerk, vom Traktorsitz aus bedienbar, kippt den Balken beim Wenden vom Boden ab
- Schleppldüsen verstellbar, angeordnet für Reihenabstände von 75 bis 100 cm
- kleinere Reihenabstände für Gemüsebau möglich.

Und so wird der Spritzbalken eingesetzt:

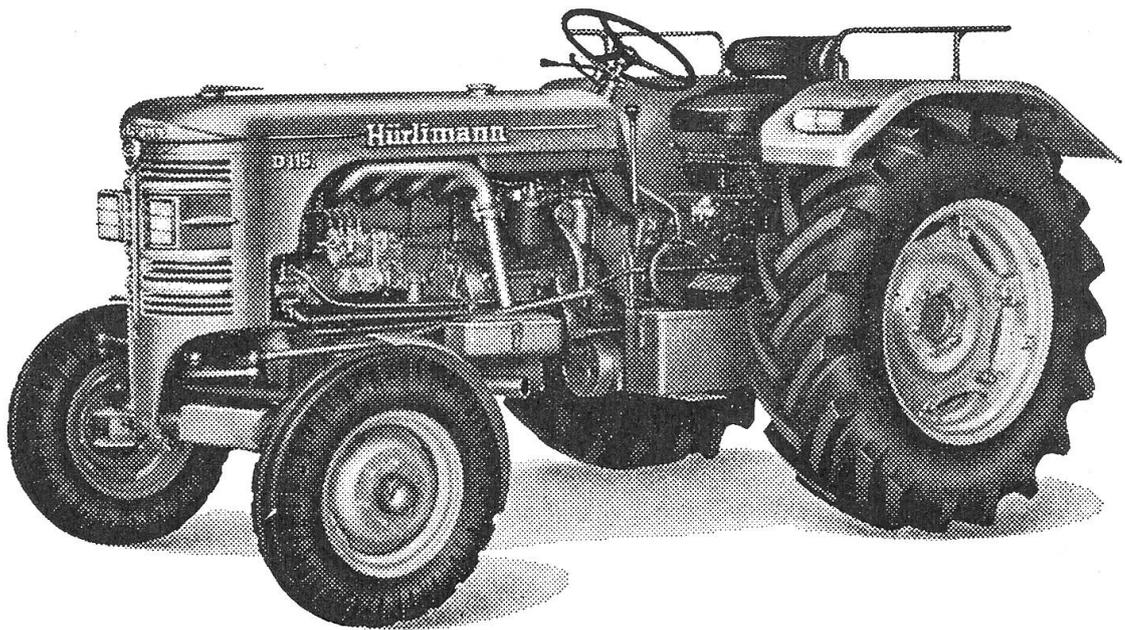
Ist der Mais 60-70 cm hoch, gerade so hoch, dass man mit der Spritze noch hineinfahren kann, werden alle Hirsearten vollzählig und zwischen 5 und 15 cm hoch vorhanden sein. Dies ist der günstigste Zeitpunkt für eine Unterblattspritzung. Durch den Grössenunterschied zwischen Mais und Hirsen wird die Gefahr einer Benetzung der Maisblätter verhütet. Wird nur der Maisstengel getroffen, ist kein Schaden zu befürchten.



Die Vorteile der neuen Methode sind für den Spezialisten so bedeutend, dass sich die Anschaffung dieses Spezial-Spritzbalkens bestimmt lohnt.

BIRCHMEIER

Spritzenfabrik, 5444 Künten
056-961105



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hurlimann D115

Leistung:

am Motor 55 DIN PS

an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

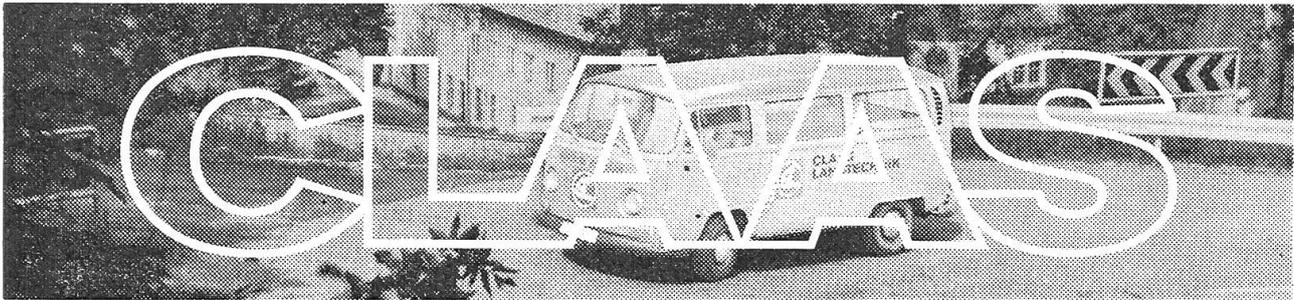
Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



Soforthilfe



74-11 CH

Das ist viel wert: Jahr für Jahr immer wieder mit einem guten Gefühl in die Ernte gehen. Zu wissen, daß man's schafft – komme, was will. Ohne lange Standzeiten. Ohne Maschinen-ausfall. Diese Sicherheit haben CLAAS-Besitzer. Selbst wenn mal ein Teil kaputtgehen sollte – der Kundendienst ist auf Zack. Sitzt ganz in Ihrer Nähe. Ist sofort zur Stelle. Oft sogar bei Nacht – wenn's sein muß. Und der Kundendienst-Techniker versteht sein Handwerk. Praxiserfahren. Werksgeschult für sichere Soforthilfe. Und gut versorgt mit allen Original-Ersatzteilen. Das ist CLAAS-Service.



**250000
Mähdrrescher**

**Stark
in der Ernte-
auf CLAAS
ist Verlaß**

LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01
HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21
FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21

Fortschrittliche Landwirte Achtung!

Jetzt selber Elektro-Schweissen mit Einhell

Sicher! Problemlos! Sauber!

Auf einem landwirtschaftlichen Betrieb gibt es immer etwas zu konstruieren, reparieren, revidieren. Und da bietet Ihnen ein Schweissgerät völlige Unabhängigkeit. EINHELL-Geräte sind besonders geeignet für Basiselektroden (Konstruktionselektroden).

Mit einem EINHELL Qualitäts-Schweissgerät können Sie nie fehl gehen. Denn die Problemlöser haben wir mit eingebaut. Und vor allem auch die Sicherheit. Damit Sie alle Schweissarbeiten selber in kürzester Zeit sicher, aber auch kostensparend ausführen können. Jedes einzelne EINHELL-Gerät wird in 6 verschiedenen

Kontrollen auf «Herz und Niere» geprüft. Deshalb geben wir auf unseren Geräten auch **2 Jahre** Garantie.

Ihr EINHELL-Fachhändler wartet auf Ihren Besuch. Er kennt sich im Schweissen aus und wird Sie gerne beraten. Oder senden Sie uns den Bon.

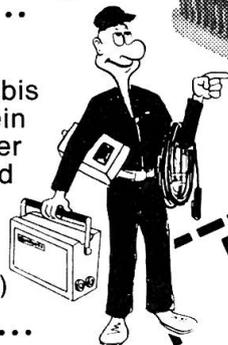
Weitere EINHELL-Pluspunkte:

* SEV-geprüft * Kupfer-Wicklung * höchste Schweissleistung mit basischen und Rutilelektroden * Fein abgestufte Schweissstromregelung * Vorrichtung zum Auftauen von Wasserleitungen.



Einhell
Schweissgeräte –
beste Schweiss-
leistung bei grösster
Sicherheit

.....
GRATIS:
beim Kauf eines
Schweissgerätes bis
Ende März 1974 ein
Lichtbogenbrenner
zum Hartlöten und
Wärmen (ersetzt
weitgehend den
Autogen-
Schweissbrenner)
Wert Fr. 58.50
.....



Generalvertretung
für die Schweiz:
Aktiengesellschaft
Geiser + Co GECO,
4900 Langenthal, Tel. 063 22 333

Bon

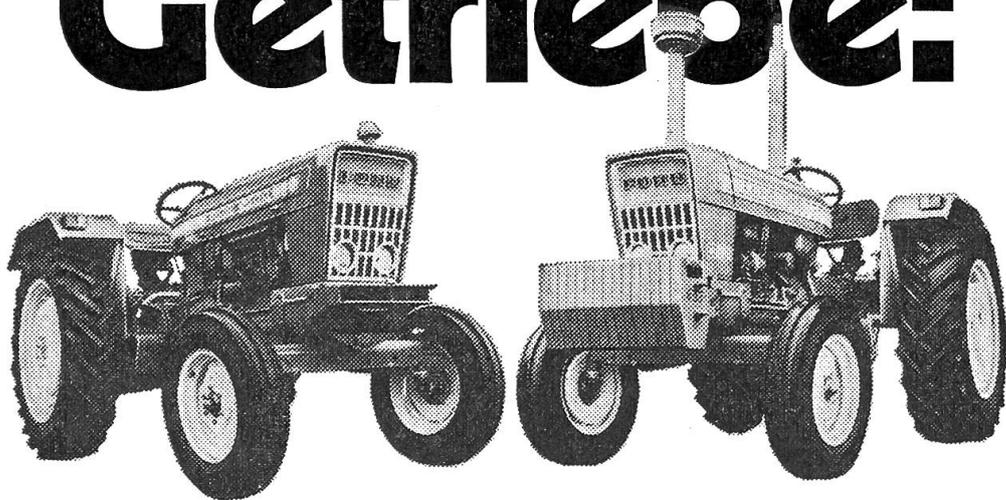
Ich möchte mehr über das
Schweissen wissen. Senden Sie
mir die 60-seitige Broschüre «Sicherheit beim Licht-
bogenschweissen», Bon für GRATIS-Lichtbogenbrenner,
Prospekte und den Bezugsquellen-Nachweis.

Adresse:

Einsenden an:
GECO, 4900 Langenthal

Neu
von Ford

Das Duo mit dem Dual-Power Getriebe:



Ford 5000 und Ford 7000.

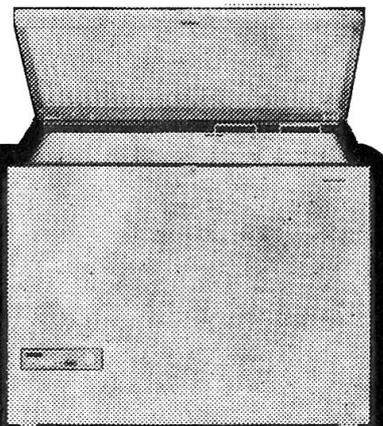
Neu ist auch die unter Last schaltbare Zapfwelle mit den Normdrehzahlen 540/1000.

Diese und andere Neuigkeiten sehen Sie an einer der vielen Ford Traktoren-Ausstellungen.

Ford baut Traktoren von 40 bis 150 DIN-PS.



Ford Traktoren - die blauen Racker



Gratis-Verlosung von 20 Tiefkühltruhen, 325 Liter

Zur Abwechslung möchten wir Ihnen nicht nur die Feldarbeit, sondern auch die Hausarbeit der Bäuerin etwas angenehmer machen.

Jeder in der Landwirtschaft tätige Besucher einer Ford Traktoren-Ausstellung nimmt automatisch an der Verlosung teil. Jeder hat eine echte Chance.

Die Ford-Lokalausstellungen finden an folgenden Orten zu folgenden Zeiten statt:

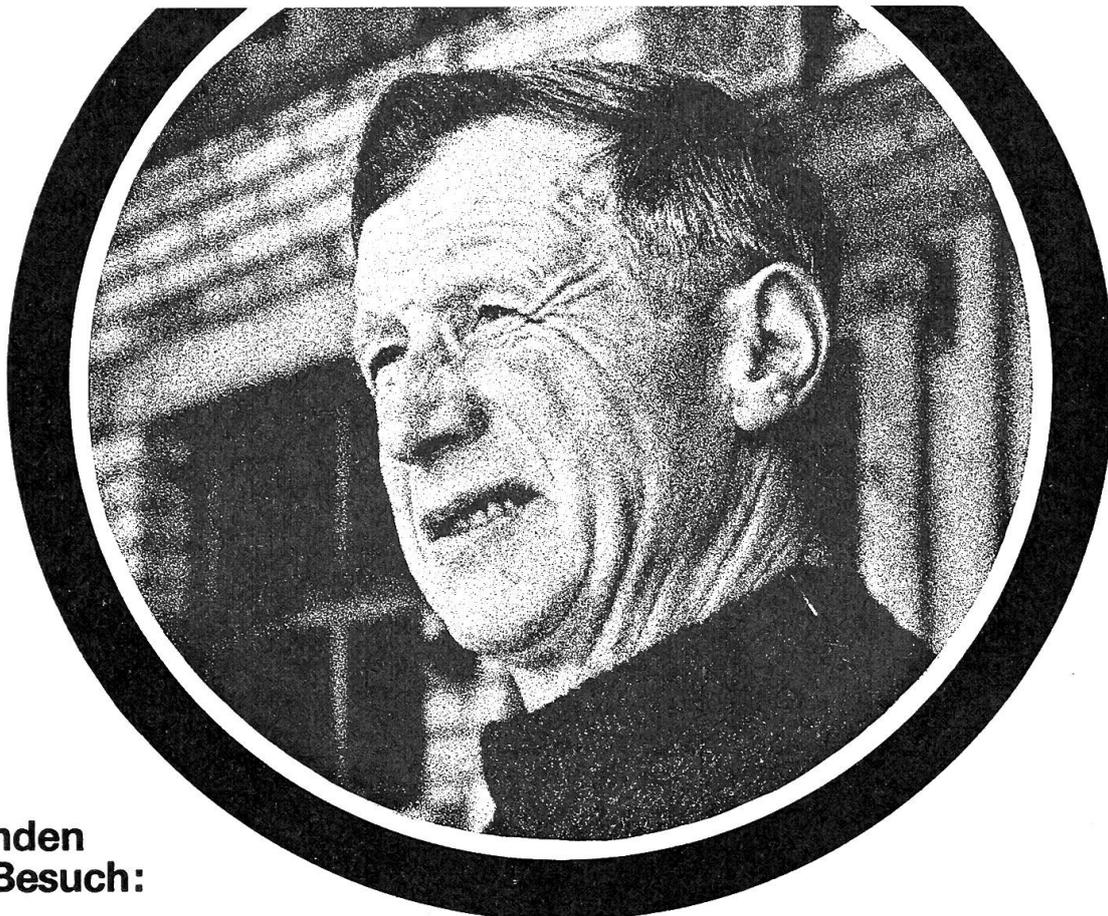
- | | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--|
| 19. - 20.1.74* | 9. - 10.2.74* | 9. - 10.3.74* |
| <u>P. Nicollier, Affoltern a. A.</u> | <u>Gremaud & Cie, Fribourg</u> | <u>W. Tribolet AG, Chur</u> |
| 19. - 20.1.74* | 16. - 17.2.74* | 16. - 17.3.74* |
| <u>H. Baltensperger, Brütten</u> | <u>J. Studer, Ebikon</u> | <u>Bärtschi & Co. AG, Hüswil</u> |
| 26. - 27.1.74* | 16. - 17.2.74* | 22. - 24.3.74* |
| <u>W. Merz, Müllheim</u> | <u>A. Jetzer, Lengnau/AG</u> | <u>Landverband St. Gallen, Jonschwil</u> |
| 2. - 3.2.74* | 23./25.2.74* | |
| <u>H. Anliker, Fraubrunnen</u> | <u>E. Mäder, Niederwil/AG</u> | |
| 2. - 3.2.74* | 23. - 24.2.74* | |
| <u>W. Lüthi, Hermiswil</u> | <u>Protractor AG, Riedholz</u> | |
| 2. - 3.2.74* | 1. - 3.3.74* | |
| <u>GEMA, Münsingen</u> | <u>Landverband St. Gallen, Uznach</u> | |

*Bei einem allfälligen Sonntagsfahrverbot finden die Ausstellungen Freitag/Samstag statt.

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier — **Alpnachstad:** U. und K. Dall'Omo — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribolet AG — **Ebikon:** J. Studer — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Werme-linger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** F. Santschi — **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Lanzenhäusern:** A. Barthlome — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Müllheim:** W. Merz — **Münchenbuchsee:** M. Thomann & Cie. — **Münsingen:** GEMA — **Niederwil/AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Balgach, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — **Triesen:** O. Banzer — **Wädenswil:** F. Schärer — **Zäziwil:** F. Galli

Bercher: Garage Bellevue S.A. — **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne — **Fribourg:** Gremaud & Cie. — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Saillon:** Ch. Bertholet



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Herr Heinrich Affentranger, Landwirt, Müswangen LU

Herr Affentranger verwendet BLASOL Motorenöl seit über 15 Jahren. Der Hürlimann D 80 war von 1954 - 1970 in Betrieb und wurde dann gegen einen Occasions-Hürlimann D 90 eingetauscht, der auch wieder mit BLASOL Motorenöl läuft. Der Zähler zeigt jetzt 5900 Betriebsstunden.

BLASER-Vertreter kennen ihr Fach. Geeignete Oel-Typen stehen für jeden Motor zur Verfügung. Profitieren auch Sie davon!

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853

Einsatz bringt Verdienst!



**Leyland
Tractors**

Der Einsatz von LEYLAND-
Traktoren lässt sich in jeder
Region vertreten.

Deshalb suchen wir einsatz-
freudige

Regional-Vertreter.

Generalvertretung für die Schweiz



Zuverlässig
wie ein
LEYLAND-Traktor-
so wünschen
wir uns unsere
Regional-Vertreter

BON

TV

- Ich wünsche Ihren
Besuch
 Ich wünsche
Unterlagen

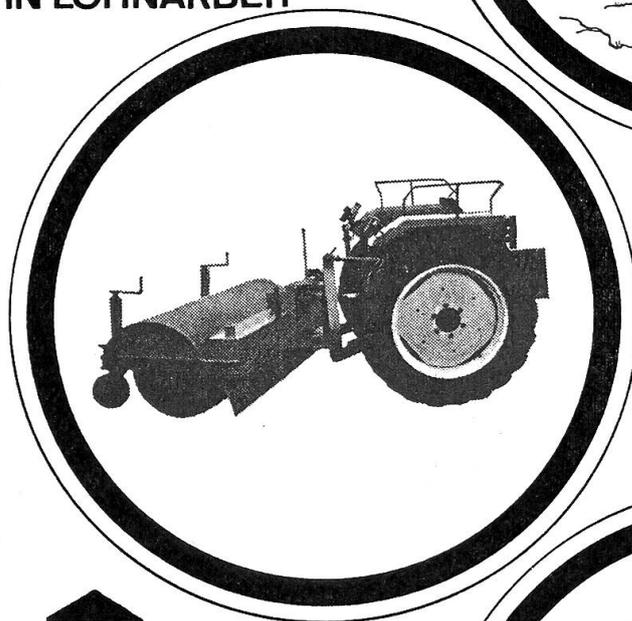


Name _____

Adresse _____

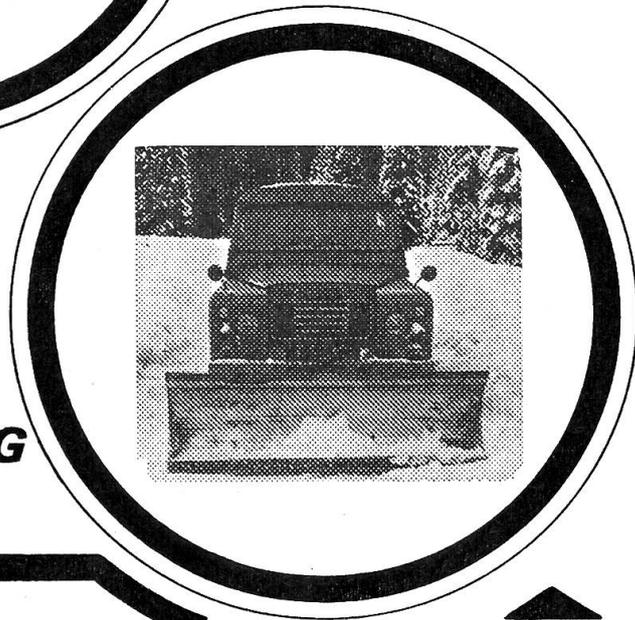
kunz maschinen ag 3400 burgdorf tel. 034 2 55 55

**FÜR DEN
UNTERHALT
IHRER
FELD- UND
WALD-
STRASSEN**
IN GEMEINDEN
KORPORATIONEN ODER
IN LOHNARBEIT



Das unübertroffene Rabewerk-Planiergerät ist vielseitig verwendbar zum Abranden, Planieren, Aufreissen und zum Schneeräumen. 2 Gerätegrößen sind lieferbar. Über 120 Referenzen in der Schweiz.

Wira- und Kobra-Kehrmaschinen mit Wassersprühvorrichtung, Sammelbehälter oder zum Seitwärtskehren, leisten eine saubere Arbeit. Einfacher Anbau an jeden Traktor.



Dezlhof
Land- und **AG**
Kommunalmaschinen
9246 Niederbüren SG
Tel. 071/81 14 21

GUTSCHEIN

Senden Sie uns bitte die neuen Prospekte über Planiergeräte, Schneepflug, Kehrmaschinen.

Adresse: _____

G _____

SK-Schneepflüge

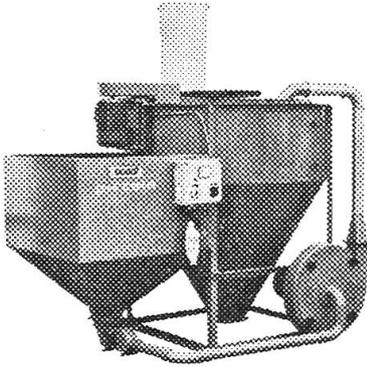
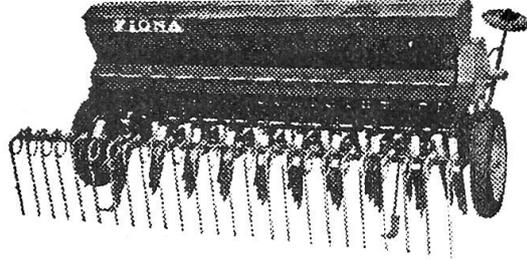
Mit patentierter Kippautomatik und Rückzugvorrichtung. Preisgünstig lieferbar. Für Jeep, Landrover, Traktoren.

Müller

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel
Telefon (061) 75 11 11

Anbausämaschine «FIONA»

Präzisionssämaschine für 3 Punkt-Anbau Kat. I + II, für alle Getreidesorten, sowie für Mais, Raps, Rüben, usw. mit gehärteten Scharen und einstellbarem Federdruck, mit Schwenkstützen zur Verhinderung von Scharverstopfungen, mit Entleerungs- und Abdrehtrog, mit Schareinstellbrett mit Pneubereifung 400 x 15. Viele Teile aus unverwüstlichem Nylon.



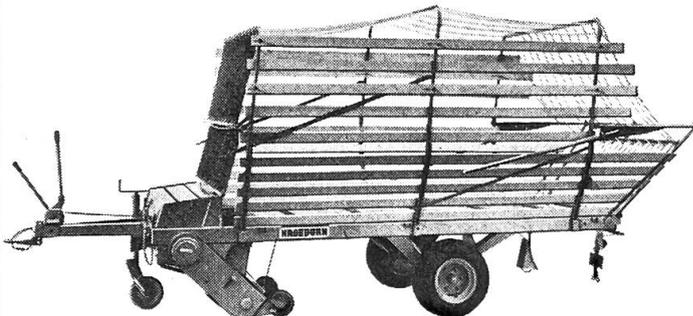
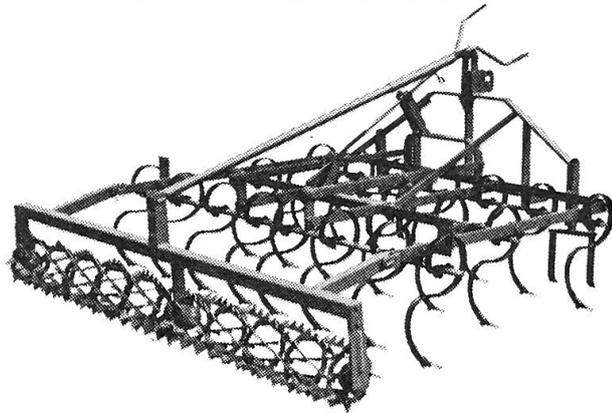
Eine feine Anlage ... zum sensationellen Preis

Maximale Mischgenauigkeit

Ein neues **SKJOLD**-Fabrikat: die kombinierte Mahl- und Mischanlage «Piccolo», für die rationelle Herstellung ihrer eigenen Futtermischungen. Geringer Kraftbedarf bei kurzer Mischzeit. Tag- und Nachtbetrieb vollautomatisch. Die komplette Anlage einschl. Getreide-Vorratsbehälter und automatische Schaltung kostet nur Fr. 5475.—.

Kulturreggen

Vielseitig verwendbar. Hohe Flächenleistung. Robuste Bauart. Ausgerüstet mit dem tausendfach bewährten Spitzzahn-Einwalzenkrümmer. Verstopfungen ausgeschlossen. — Vier Grössen, Arbeitsbreiten 2 bis 3 m. Der Krümmer passt an jede Kulturregge gleich welcher Marke und ist auch einzeln lieferbar.



Ladewagen HAGEDORN

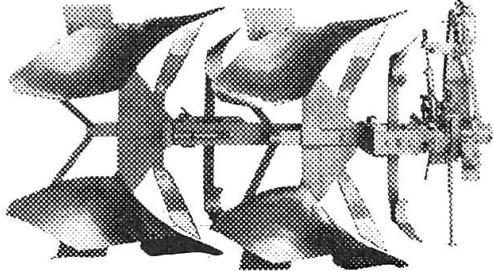
Einer der Ersten ...
Einer der Besten!

In 6 verschiedenen Grössen von 8 bis 30 m³ als Normal- oder Tieflader lieferbar. — Schneidsystem bis 7 Messer, sauberer Schnitt und geringer Kraftbedarf. Auf Wunsch Kurzschneidwerk mit 13 Messern.

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel
Telefon (061) 75 11 11

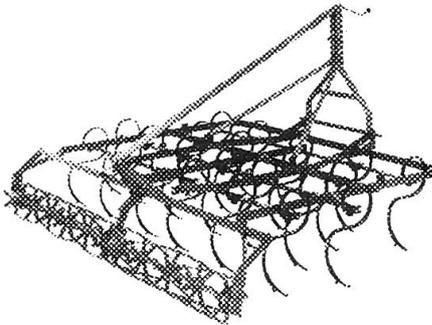
Müller

Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



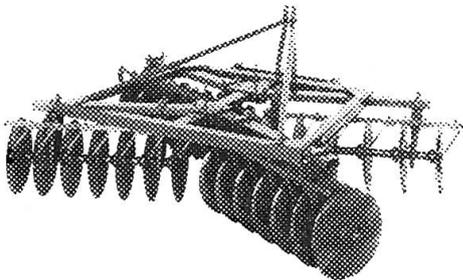
2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Ausserst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



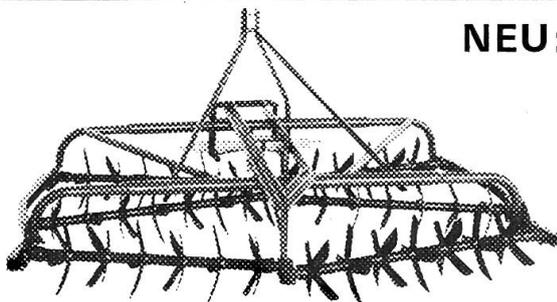
RAU ROTEX-Kulti-Federzahneggen

geeignet für Traktoren mit 40-65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümmerwalze getragen. Krümmerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümmer ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümmer möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeetzubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen. Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



NEU: HANKMO-Spatenrollegge

Die HANKMO ist eine vielseitige Universal egge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetzubereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10-15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochlader

Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 85 12 12

Eine aufschlussreiche Information über die FIAT-Traktoren

Warum sind die FIAT die erfolgreichsten Traktoren auf dem Kontinent? Warum sind sie seit Jahren auch die meistgekauften in der Schweiz?

Welches sind ihre wichtigsten und entscheidenden Eigenschaften, und aus welchen Modellen besteht die heutige FIAT Traktoren-Reihe?

Über diese und andere Fragen orientiert ein neuer ausführlicher 12 Seiten

umfassender Prospekt, den wir Ihnen gerne kostenlos zustellen. Dieses aufschlussreiche Dokument kann für Sie sehr wichtig sein, wenn Sie sich in absehbarer Zeit mit der Anschaffung eines neuen Traktors befassen.

Beim Vergleichen dürfen Sie sich auf unsere Angaben voll verlassen. Die im Prospekt aufgeführten Leistungszahlen

entsprechen genau den Tatsachen.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01 / 94 33 22

BG 1984



BON für den neuen
12-seitigen FIAT-Prospekt

Adresse _____